

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **18 (1900)**

Heft 157

PDF erstellt am: **11.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

| | | | |
|---|--|--|---|
| Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage. | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement. | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce. | Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés. |
| Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.). | | Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zurich, Bern, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.). | |

Inhalt — Sommaire
Handelsregister. — Registre du commerce. — Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren im Jahre 1899. — Importation et exportation des principales marchandises pendant l'année 1899.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern.

1900. 24. April. Die Firma **Friedrich Jenni** in Bern (S. H. A. B. 1900 pag. 553) wird infolge verhängten Konkurses über den Firmainhaber von Amteswegen gestrichen.

24. April. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **M. Geismar & Picard** in Bern (S. H. A. B. 1896, pag. 1) ist infolge Todes ausgeschieden der eine Gesellschafter **Myrtill Geismar**; an dessen Stelle tritt ein: **Mathilde Geismar-Picard**, von Paris, in Bern. Die Gesellschaft wird nur vertreten durch den Gesellschafter **Eugen Picard**. Das Geschäftslokal befindet sich nun Belpstrasse 39, Bern.

25. April. Die Firma **R. Maeder** in Bern (S. H. A. B. Nr. 42 vom 26. März 1883, pag. 318) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau Biel.

25. April. Die Firma **Leopold Meyer** in Biel (S. H. A. B. Nr. 71 vom 27. Februar 1900, pag. 287) ist wegen Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die nachfolgende Firma über.

Inhaber der Firma **V^{ve} Leopold Meyer** in Biel ist Witwe **Henriette Meyer**, geb. **Walch**, von Pontarlier, in Biel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**Leopold Meyer**». Natur des Geschäftes: Pferdehandel. Geschäftslokal: Mittelstrasse 7. Die Firma erteilt Prokura an **Edmond Meyer**, Sohn, in Biel.

Bureau de Courtelary.

25. avril. La société en nom collectif **Grossniklaus frères**, à St-Imier, imprimerie, papeterie et édition du «**Jura Bernois**» et de «**La Récréation**» (F. o. s. du c. du 27 septembre 1898, n° 270, page 1125), est éteinte par suite du décès de l'un de ses chefs **Emile Grossniklaus**.

La suite du commerce de cette maison avec l'actif et le passif a été reprise par l'un des associés, **Ernest Grossniklaus**, à St-Imier, sous la raison sociale **Ernest Grossniklaus**, à St-Imier. Genre de commerce: Imprimerie, papeterie et édition du «**Jura Bernois**» et de «**La Récréation**». Bureau: St-Imier, Place Neuve.

25. avril. La société en nom collectif **Société des eaux de Tramelan Roth frères & C^{ie}**, à Tramelan-dessus (F. o. s. du c. du 31 août 1889, n° 144, page 693), est éteinte par suite de dissolution de cette société. Sa liquidation est complètement terminée.

26. avril. La maison **Aleide Richard**, fabrication d'horlogerie, à Sonvillier (F. o. s. du c. du 26 février 1883, n° 26, page 190), est radiée ensuite du décès de son chef.

26. avril. La maison **Fz. Edmond Marchand**, fabrication de cadrans, à Sonvillier (F. o. s. du c. du 26 février 1883, n° 26, page 191) est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Neuveville.

25. avril. **Jean Baehni**, fils, fabricant, de Bolligen, à Bienne, et **Gustave Geisseler**, de Willisau, fabricant de pierres précieuses, à Neuveville, ont constitué, sous la raison sociale **Geisseler & Baehni**, une société en nom collectif dont le siège est à Neuveville et qui a déjà commencé le 1^{er} mai 1899. Genre de commerce: Fabrication et vente d'un «**Bec brûleur perfectionné pour le gaz acétylène**». Bureau: Faubourg à Neuveville.

Bureau Nidau.

24. April. Inhaber der Firma **A. Rob. Schindler** in Mett ist **Alexander Robert Schindler**, von Röttenbach, i. E., wohnhaft in Mett. Natur des Geschäftes: Wirtschaft z. «**Bären**» und Möbelhandlung. Geschäftslokal: Mett.

26. April. Die Firma **Fabrique d'horlogerie Seeland** in Liquidation in Madretsch (S. H. A. B. Nr. 279 vom 1. September 1899, pag. 1123) ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Bureau de Porrentruy.

24. avril. Le chef de la maison **H. André Riat**, à Chevenez, est **Henri-André Riat**, originaire de Chevenez et y domicilié. Genre de commerce: Vins en gros.

Bureau Trachselwald.

25. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Fiechter** in Dürrenroth (S. H. A. B. Nr. 134 vom 15. Mai 1897, pag. 550) hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

Obwalden — Unterwalden-le-haut — Intervaldo alto

1900. 25. April. Die Firma **Familie Huber z. Obwaldnerhof & Metzger** in Sarnen (S. H. A. B. Nr. 142 vom 25. Juni 1891, pag. 577), ist infolge Todesfall der Gesellschafter **Fritz** und **Marie Huber** und infolge Verkaufes der Gasthäuser z. **Metzger** und **Obwaldnerhof** erloschen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1900. 26. April. Inhaber der Firma **J. Ulrich Schoch** in Teufen ist **J. Ulrich Schoch**, von Schwellbrunn, wohnhaft in Teufen. Natur des Geschäftes: Wirtschaft und Bäckerei. Geschäftslokal: Steinegg.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1900. 24. April. Inhaber der Firma **V. Haas-Caluory** in Chur, welche am 25. April 1900 entstanden ist, ist **Vital Haas-Caluory**, von Ems, in Chur. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung. Geschäftslokal: Unterthor.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Bremgarten.

1900. 25. April. Der Verein unter der Firma **Feldschützengesellschaft Wohlen**, in Wohlen (S. H. A. B. 1892, pag. 496; 1894, pag. 371; 1896, pag. 482) hat seine Vertreter nach aussen wie folgt bestellt: Präsident ist **Jost Anton Kilchmann**, von Ettiswil; Schützenmeister ist **Ernst Oelhafen**, von Aarau; Aktuar ist **Ernst Müller**, von Wohlen, alle in Wohlen. Präsident oder Schützenmeister führen kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona.

1900. 25. aprile. Proprietario della ditta individuale **Perego Massimo**, in Bellinzona, è **Massimo Perego**, di Francesco, da Cassano d'Adda (provincia di Milano, Italia), domiciliato in Bellinzona. Ditta già incominciata nel mese di ottobre 1899. Genere di commercio: Selleria e valigeria.

Ufficio di Locarno.

25. aprile. Proprietario della ditta individuale **B^{no} Catti**, in Locarno, è **Bernardino Catti**, fu Francesco, da e domiciliato in Locarno. Genere di commercio: Vendita di coloniali, tabacchi, liquori, prodotti agricoli e specialità in articoli e prodotti americani.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1900. 23. avril. La **Société de lecture de Lausanne (Bibliothèque bleue)**, société dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 18 février 1891, n° 35, page 138), est dissoute ensuite de décision de l'assemblée générale de cette société du 27 novembre 1899. Cette raison sociale est en conséquence radiée.

23. avril. Dans son assemblée générale du 7 février 1900 la **Corporation des maîtres bouchers vaudois**, société dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 10 mai 1899, n° 157, page 635), a nommé pour son président chargé de la représentation vis-à-vis des tiers et possédant seul la signature sociale **Ernest Vallecard** à Bex, en remplacement d'**Isaac Oyex-Ponnaz** démissionnaire ensuite de sa nomination au conseil d'état.

23. avril. Sous la dénomination de **Société de patronage des aliénés du Canton de Vaud** il a été fondé par statuts du 1^{er} mars 1900 une société qui se propose: a. de protéger contre des rechutes de leur affection les malades qui ont quitté l'asile guéris ou améliorés, et de faire entrer à temps à l'asile les personnes atteintes d'aliénation mentale; b. de venir en aide au paiement du prix d'entretien des aliénés dont la famille est pauvre sans être indigente; c. de répandre dans le public des idées exactes sur la nature des maladies mentales et sur ce qu'il faut faire au début chez les personnes atteintes de ces affections; d. de donner la plus grande extension possible à l'assistance publique et à la protection des aliénés. La société a son siège à Lausanne. Les personnes qui payeront une cotisation annuelle d'au moins deux francs seront inscrites comme membres et seront considérées comme tels aussi longtemps qu'elles acquitteront leur cotisation. Celui qui payera en une fois une somme de cent francs au minimum pourra sur son désir être inscrit comme membre et recevoir le rapport annuel. Seront considérées comme sorties de la société les personnes qui, après deux avertissements, n'auront pas payé leur cotisation ou auront donné leur démission. Les ressources financières de la société se composent: des cotisations annuelles des membres, des dons et legs faits librement et des intérêts du capital s'il y en a un. La direction et l'administration de la société sont confiées à un comité de sept membres qui est nommé par l'assemblée générale. Le comité est élu pour trois ans; il est rééligible. Le président ou le vice-président et le secrétaire représentent la société vis-à-vis des tiers. Ils ont collectivement la signature sociale. Les convocations de l'assemblée générale seront faites dans la Feuille des avis officiels. Tous les membres de la société sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société. Le président et le Dr. med. **Albert Mahaim**, directeur de l'asile de Cery, domicilié à Prilly; le viceprésident est le Dr. med. **Aug. Forel**, à Chigny, et le secrétaire est **Louis Reymond**, à Prilly, pasteur.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel.

1900. 24. avril. La société en nom collectif «**Siber, Wolff et C^{ie}**», à Zurich et à Yokohama (Japon), qui a repris l'actif et le passif de la société «**Siber, Brennwald & C^{ie}**», à Zurich (F. o. s. du c. du 30 janvier 1900, n° 33, page 133), est entrée comme associée commanditaire, en lieu et place de cette dernière qui est radiée, dans la société en commandite **Ernest Borel et C^{ie}, Successeurs de Borel-Courvoisier**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 5 juillet 1898, n° 196, page 824), avec une commandite de fr. 30,000, dès le 1^{er} janvier 1900.

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren

im Jahre 1899.

Importation et exportation des principales marchandises pendant l'année 1899.

Bemerkungen. 1) Wo die Ausfuhr grösser ist als die Einfuhr, ist dies durch fette Schrift hervorgehoben. 2) Die Werte werden nur vierteljährlich angegeben. 3) * bedeutet, dass eine Veränderung der Position stattgefunden hat, und eine Vergleichungszahl deshalb nicht gegeben werden kann.

Observations. 1° Où l'exportation dépasse l'importation, les chiffres sont imprimés en caractères gras. 2° Les valeurs ne sont communiquées que trimestriellement. 3° * signifie que le texte de la position a été changé et qu'une comparaison des chiffres ne peut avoir lieu.

| Gebrauchst. Tarif d'usage | Gattung der Ware | Einfuhr Importation | | Ausfuhr Exportation | | Gleiche Periode des Vorjahres | | Nature de la marchandise |
|--|--|------------------------|----------------|------------------------|----------------|-------------------------------|----------------|--|
| | | Menge Quantité | Wert Valeur | Menge Quantité | Wert Valeur | Menge Quantité | Wert Valeur | |
| Chemikalien und Farbwaren | | q netto | Fr. | q netto | Fr. | q netto | Fr. | Espèces chimiques et couleurs |
| 26 | Gummi | 1,752 | 324,910 | 1,999 | — | — | — | Gomme |
| 28 | Rohe Harze, Colophonium, Pech | 22,966 | 473,119 | 24,174 | 279 | 9,958 | 299 | Résines brutes, colophane, poix |
| 36 | Chlorkalk | 12,964 | 181,496 | 12,349 | 3,772 | 45,895 | 77 | Chlorure de chaux |
| 40-a | Schwefelsäure und Vitriolöl | 61,445 | 445,476 | * | 2,242 | 26,443 | * | Acide sulfurique et huile de vitriol |
| 46-a | Anilin | 8,437 | 848,700 | * | 229 | 33,189 | * | Aniline |
| 56 | Oelsäure | 6,214 | 310,700 | 6,567 | 560 | 30,684 | 397 | Oléine |
| 75 | Kartoffelmehl | 15,408 | 442,982 | 15,718 | 24 | 1,381 | 37 | Fécule de pommes de terre |
| 76-a | Stärke aller Art, in Engrospackung | 12,938 | 494,094 | * | 204 | 12,336 | * | Amidon de tout genre, emballés en gros |
| 79 | Weingeist, Spirit etc., denaturiert (wird nur vierteljährlich publiziert) | 59,844 | 1,783,651 | 51,549 | 34 | 837 | 79 | Esprit de vin, alcool, etc., dénaturés (n'est publié que trimestriellement) |
| 91 | Farbhölzer in Blöcken | 8,708 | 198,404 | 11,542 | — | — | — | Bois de teinture, en bûches |
| 92 | Farbbeeren, Farbrinden, Farbwurzeln etc. roh | 13,757 | 683,177 | 18,987 | 47 | 2,309 | 225 | Baies, écorces, racines, etc., tinctoriales: brutes |
| 97 | Alizarin, künstliches, trocken oder in Teig | 2,731 | 464,270 | 2,522 | 26 | 5,952 | 14 | Alizarine, artificielle, sèche ou en pâte |
| 98 | Andere Farbstoffextrakte | 2,582 | 230,040 | 2,474 | 5,343 | 424,146 | 5,984 | Autres extraits de matières colorantes |
| 103 | Künstliche Farben aus Steinkohlenteer | 3,129 | 1,564,500 | 2,652 | 38,198 | 16,436,951 | 31,769 | Couleurs artificielles dérivées du goudron de houille |
| 104 | Nicht genannte bunte Farne | 1,782 | 356,400 | 1,543 | 108 | 16,686 | 59 | Couleurs vives non dénommées |
| Glas | | | | | | | | Verre |
| 109 | Fensterglas, gewöhnliches (naturfarbiges) | 54,507 | 1,464,763 | 55,091 | — | — | — | Verre à vitres, ordinaire (de couleur naturelle) |
| 115 | Glaswaren, nicht geschliffen, aus farblosem Glas. | 18,422 | 754,985 | 16,710 | 189 | 39,573 | 219 | Verrerie, non polie, de verre incolore |
| 116 | Glaswaren, geschliffene, gravierte, farbige | 6,726 | 800,090 | 6,336 | 109 | 95,884 | 101 | Verrerie, polie, gravée, de couleur |
| Holz | | | | | | | | Bois |
| 125 | Brennholz, Reisig etc.: Laubholz | 710,811 | 1,547,176 | 767,299 | 208,632 | 407,302 | 221,769 | Bois à brûler, broutille, etc.: d'essences feuillues |
| 129 | Brennholz, Reisig etc.: Nadelholz | 591,893 | 1,285,618 | 631,885 | 36,788 | 77,463 | 50,832 | Bois à brûler, broutille, etc.: d'essences résineuses |
| 132 | Holzkohle | 92,941 | 778,189 | 92,716 | 15,982 | 128,331 | 18,244 | Charbon de bois |
| 133 | Bau- und Nutzholz: roh: Laubholz | 138,731 | 951,644 | 133,787 | 39,556 | 277,345 | 34,223 | Bois d'œuvre: brut: d'essences feuillues |
| 134 | — — — — — Nadelholz | 328,889 | 1,716,612 | 368,546 | 212,334 | 865,918 | 210,209 | — — — — — d'essences résineuses |
| 137 | Fassholz, roh | 25,089 | 524,582 | 39,570 | 63 | 1,055 | 93 | Bois pour douves, brut |
| 138 | Andere Eichenholz, gesägt etc. | 170,198 | 2,884,556 | 211,364 | 1,985 | 19,689 | 4,968 | Autres bois de chêne, scié, etc. |
| 139 | Bretter etc., von anderem Laubholz | 75,641 | 767,860 | 80,591 | 16,513 | 152,347 | 15,312 | Planches, etc., de bois d'essences feuillues |
| 140 | — — — — — Nadelholz | 839,951 | 7,745,555 | 849,908 | 71,276 | 691,825 | 60,749 | — — — — — d'essences résineuses |
| 155 | Wagner-, Zimmer- und Rechenmacherarbeiten: roh, ohne Metallbeschläge | 5,935 | 308,620 | 5,562 | 797 | 63,924 | 666 | Ouvrages de charron, de charpentier, outils, etc. bruts, sans ferrures |
| 160 | Möbel etc., roh | 7,511 | 826,210 | 6,980 | 2,570 | 268,250 | 2,325 | Meubles, etc., bruts |
| 163 | Möbel etc., poliert | 5,469 | 1,190,890 | 5,651 | 652 | 138,382 | 552 | Meubles, etc., polis |
| 164 | Möbel etc., geschliffen, gepolstert, etc. | 2,778 | 923,125 | 2,466 | 358 | 130,616 | 297 | Meubles, etc., sculptés, rembourrés, etc. |
| 166 | Andere Holzwaren, bemalt, poliert, lackiert | 1,167 | 326,760 | 1,139 | 33 | 22,180 | 62 | Autres ouvrages en bois, peints, polis, vernis |
| 167 | — — — — — geschliffen | 47 | 17,050 | 49 | 625 | 596,397 | 568 | — — — — — sculptés |
| 179 | Bürstehänderwaren, grobe | 832 | 216,335 | 764 | 137 | 89,078 | 127 | Brosserie grossière |
| 180 | Bürstehänderwaren, feine | 391 | 312,800 | 369 | 14 | 16,373 | 13 | Brosserie fine |
| Landwirtschaftliche Erzeugnisse | | | | | | | | Produits agricoles |
| 182 | Gras- und Kleesaat | 8,559 | 558,980 | 8,894 | — | — | — | Semences de graminées et graine de trèfle |
| 184 | Heu | 263,002 | 1,785,569 | 206,646 | 24,400 | 169,554 | 22,742 | Pou |
| 185 | Laub, Schilf, Stroh | 355,181 | 1,488,032 | 296,335 | 3,517 | 18,274 | 2,664 | Feuillée, roseaux, paille |
| Leder | | | | | | | | Cuir |
| 190 | Sohlenleder | 12,234 | 3,604,515 | 13,403 | 1,953 | 673,199 | 1,596 | Cuir pour semelles |
| 191 | Zeug- und Riemenleder, Kableder | 1,900 | 1,149,790 | 1,940 | 1,657 | 1,145,313 | 1,841 | Cuir pour harnais et courroies; cuir de veau |
| 192 | Andere Leder | 20,786 | 10,889,185 | 23,535 | 351 | 234,996 | 221 | Autres sortes de cuir |
| 198 | Schuhwaren aus Leder, feine | 3,288 | 3,874,200 | 3,017 | 3,428 | 4,229,667 | 2,625 | Chaussures en cuir, fines |
| Litterarische, wissenschaftliche und Kunst-Gegenstände. | | | | | | | | Objets de littérature, de science et d'art |
| 210 | Bücher, gedruckte etc. | 18,563 | 8,492,144 | 19,345 | 8,657 | 3,481,697 | 7,701 | Livres imprimés, etc. |
| 216 | Klaviere, Flügel, Harmoniums | 2,851 | 640,345 | 2,930 | 314 | 186,148 | 225 | Pianos, droits et à queue, harmoniums |
| 218 | Instrumente u. Apparate, astronomische, chemische, chirurgische, mathematische, physikalische etc. | 665 | 1,218,515 | 657 | 857 | 939,274 | 267 | Instrumentes et appareils d'astronomie, de chimie, de chirurgie, de mathématiques, de physique, etc. |
| 215 | Elektrische Apparate | 4,867 | 2,608,173 | 4,303 | 1,703 | 1,897,477 | 1,381 | Appareils électriques |
| 216 | Chirurgische Verbandmittel etc. | 351 | 796,116 | 312 | 417 | 228,907 | 607 | Articles de pansement, etc. |
| Uhren | | | | | | | | Horloges et montres |
| 226 | Gewichtuhren | 240 | 97,963 | 246 | 14 | 15,558 | 21 | Horloges à poids |
| 227 | Federtriebuhren, amerikanische und Schwarzwälder | 1,491 | 478,177 | 1,259 | 28 | 31,452 | 14 | Pendules à ressort, américaines ou de la Forêt-Noire |
| 228 | Andere Federtriebuhren | 295 | 230,326 | 291 | 42 | 74,982 | 48 | Autres pendules à ressort |
| 229 | Musikwerke | 196 | 115,242 | 133 | 3,832 | 2,714,341 | 3,543 | Pièces à musique |
| 280 | Taschenuhren mit Gehäusen von Nickel etc. | 9,008 | 37,252 | 11,084 | 2,306,426 | 20,819,771 | 1,988,366 | Montres en boîte de nickel, etc. |
| 231 | — — — — — Silber | 915 | 10,562 | 845 | 3,056,770 | 37,881,119 | 3,075,013 | Montres en boîte d'argent |
| 232 | — — — — — Gold | 3,015 | 255,415 | 3,385 | 800,258 | 40,572,720 | 728,084 | Montres en boîte d'or |
| Maschinen. | | q netto | | q netto | q netto | | q netto | Machines |
| 240 | Dynamo-elektrische Maschinen | 3,027 | 650,720 | 4,103 | 57,647 | 12,257,081 | 42,355 | Machines dynamo-électriques |
| 243 | Müllermaschinen | 5,347 | 882,255 | 2,662 | 36,471 | 4,022,688 | 33,659 | Machines pour la menuiserie |
| 244 | Nähmaschinen | 11,451 | 2,288,820 | 10,135 | 740 | 867,127 | 5,87 | Machines à coudre |
| 245 | Spinnerei- und Zwirnereimaschinen | 5,836 | 703,111 | 4,353 | 15,096 | 2,282,684 | 12,744 | Machines pour la filature et le retordage |
| 246 | Stickmaschinen | 6,494 | 820,425 | 14,104 | 18,779 | 1,486,970 | 5,687 | Machines à broder |
| 247 | Strick- und Wirkmaschinen | 366 | 139,080 | 693 | 846 | 517,747 | 729 | Machines pour la bonneterie, etc. |
| 248 | Webstühle und Webereimaschinen | 2,764 | 165,775 | 3,661 | 58,857 | 5,112,417 | 52,706 | Métiers à tisser et machines pour le tissage |
| 249 | Werkzeugmaschinen | 10,161 | 1,211,070 | 14,220 | 3,017 | 617,391 | 2,901 | Machines-outils |
| 250 | Nicht genannte Maschinen und Maschinenteile | 114,840 | 14,837,016 | 111,093 | 106,120 | 14,963,165 | 93,833 | Autres machines et pièces détachées de machines |
| 252 | Maschinenteile, roh vorgearbeitete von 50 kg und mehr; etc. | 56,545 | 5,084,370 | 56,894 | 3,575 | 252,089 | 1,959 | Pièces de machines, grossièrement ébauchées pesant au moins 50 kg; etc. |
| 253 | Maschinenteile, roh vorgearbeitete, andere | 15,347 | 2,762,460 | 12,030 | 1,555 | 162,600 | 1,451 | Pièces de machines grossièrement ébauchées, autres |
| Metalle | | | | | | | | Métaux |
| 272 | Blei in Barren, Blöcken etc. | 28,049 | 1,121,960 | 35,404 | 1,048 | 34,355 | 994 | Plomb doux, en barres, saumons, etc. |
| 273 | Blei gewalzt, Blech, Röhren, Draht etc. | 18,530 | 608,550 | 15,787 | 463 | 25,921 | 377 | Plomb laminé, tôle, tuyaux, fil, etc. |
| 278 | Roheisen in Masseln; Rohstahl; Alteisen etc. | 999,218 | 9,817,182 | 793,270 | 116,009 | 851,594 | 87,508 | Fer brut en gueuses; acier brut; ferraille; etc. |
| 279 | Schienen, Stabeisen, Blech: grobe Dimensionen | 930,215 | 17,994,304 | 833,900 | 4,007 | 85,718 | 2,325 | Rails, fer en barres, tôle: dimensions grossières |
| 280 | Schienen, Façoneisen etc.: feine Dimensionen | 266,894 | 7,661,424 | 256,903 | 4,826 | 165,810 | 2,678 | Rails, fers spéciaux, etc.: dimensions fines |
| 286 | Eisengusswaren, ganz grobe, roh | 126,169 | 3,812,996 | 99,914 | 5,828 | 210,570 | 9,448 | Ouvrages en fonte de fer, tout à fait grossiers, bruts |
| 287 | Eisengusswaren, andere | 49,365 | 2,983,180 | 44,558 | 4,280 | 361,390 | 3,368 | Ouvrages en fonte de fer, autres |
| 289 | Waren aus Schmiedeeisen, ganz grobe, roh | 68,639 | 3,221,475 | 47,284 | 11,310 | 551,332 | 4,767 | Ouvrages en fer forgé, tout à fait grossiers, bruts |
| 291 | — — — — — gemeine: roh, abgedreht, gefeilt, geteert, etc. | 52,044 | 5,337,195 | 51,413 | 6,782 | 1,441,596 | 6,217 | communs: bruts, tournés, limés, goudronnés, etc. |
| 292 | — — — — — abgeschliffen, verzinkt, verzinkt | 33,758 | 4,660,280 | 32,042 | 3,949 | 1,395,315 | 3,421 | — — — — — |

